

Size: 19.685" x 17.5"

- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato seguridad sin supervisión o instrucción.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad.
- Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.
- Para desconectar, retire el enchufe del tomacorriente.
- Tome mucha precaución al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No use este aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cueñigue del borde de la mesa o del mostrador ni ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede que presente un problema de funcionamiento o que este dañado. Acuda a un profesional autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.
- No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, piezas y antes de limpiarlo.
- Desconecte el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarlo o retirarlo.
- Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Por favor lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

Cuando se utilizen aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes

DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

BLACK+DECKER™

MÁQUINA DE PANINI CON 3 JUEGOS DE PLACAS

PANINI MAKER WITH 3 SETS OF PLATES



- ENCHUFE POLARIZADO (solamente para los modelos de 120V)**
- Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.
- ADVERTENCIA: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado.**
- CABLE ELÉCTRICO**
- a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.
- b) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar (o) si se utiliza un cable separable o de extensión,
- (1) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
- (2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
- (3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cueñigue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.
- Nota:** Si el cordón de alimentación está dañado, en América latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

ADVERTENCIA: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado.

TOORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

<p>Sello del Distribuidor:</p> <p>Fecha de compra:</p> <p>Modelo:</p>	<p>Comercializado por:</p> <p>Spectrum Brands México SA de CV KM. 14.5 Carretera Puente de Vigas, Col. Lechería, Tultitlán, Estado de México, C.P. 54940 México Tel: (52) 5831-7070</p> <p>Servicio y Reparación Art. 123 No. 95 Col. Centro, C.P. 06050 Deleg. Cuauhtemoc</p> <p>Servicio al Consumidor, Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503</p>
<p>Código de fecha / Date Code</p>	<p>220-240V~ 50-60 Hz 750 W</p>
<p>© 2016 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc. Middleton, WI 53562.</p> <p>Made in People's Republic of China Fabricado en la República Popular de China</p> <p>Importado y distribuido por:</p> <p>RAYOVAC ARGENTINA S.R.L. Humboldt 2495 Piso# 3 C1425FUG) C.A.B.A. Argentina C.U.I.T NO. 30-70706168-1</p> <p>Importado por / Imported by:</p> <p>Spectrum Brands de México SA de CV Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004 Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla Estado de México, C.P. 54040 Mexico. Teléfono: (55) 5831 – 7070</p> <p>Para atención de garantía marque: 01 (800) 714 2503</p>	<p>Importado por / Imported by:</p> <p>Spectrum Brands En Chile, Household Products Chile Ltda Av. Del Valle 570, Ofic. 704 Ciudad Empresarial, Huechuraba Santiago - Chile Fono: (562) 2571 3700</p> <p>Importado por / Imported by:</p> <p>Spectrum Brands Colombia S.A. Carrera 17 No.89-40 Bogotá, Colombia Línea de atención al cliente: 018000510012</p> <p>Para atención de garantía marque: 01 (800) 714 2503</p>

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

<p>BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.</p>	<p>T22-5002590</p> <p>2016/8/16/81</p>
---	--



Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto.

NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

- Completamente antes de retirar las placas de cocción para lavarlas.
- Cuando termine de cocinar, desenchufe el aparato y permita que se enfríe

alrededor de los elementos de calor antes de seguir cocinando.

Importante: Si se derrama grasa o aceite durante la cocción, desenchufe el aparato y espere a que se enfríe. Retire las placas de cocción y limpie la grasa acumulada

5. Cierre el aparato. La luz de listo se apaga y se enciende durante el ciclo de cocción.

de abrir la tapa y retirar los alimentos.

Precaución: Las placas de cocción están calientes, use un guante de cocina antes coloque los alimentos sobre la placa de cocción.

4. Una vez que la unidad se precalienta, la luz de listo se ilumina. Abra la unidad y encendido se ilumina y se mantiene iluminada hasta que el aparato se desenchufa.

3. Cierre el aparato y enchúfelo en un tomacorriente estándar. La luz indicadora de sobre las placas de cocción.

2. Siempre precaliente el aparato en posición cerrada y antes de colocar los alimentos

1. Antes de precalentar la placa de cocción, untéle aceite vegetal a ambas placas.

ligero olor a quemado. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

Importante: Durante los primeros minutos del primer uso, Usted notará humo y un

PARA COCINAR

2. Encaje el cierre del asa en su lugar.

1. Baje suavemente la tapa hasta que ambas asas se unan.

Para cerrar el aparato

2. Presione ligeramente las placas hasta que encajen fijas en su lugar.

Para colocar las placas

3. Presione los botones para liberar las placas de cocción.

2. Abra el aparato.

1. Asegúrese de que el aparato no esté enchufado.

Para retirar las placas

- Placas de Panini/asar
- Placas de waffles
- Placas de sandwiches

Su máquina de Panini se puede usar con 3 diferentes juegos de placas de cocción:

enchufar el aparato.

IMPORTANTE: Ambas placas deben estar posicionadas en su lugar antes de

USO DE SU MÁQUINA DE PANINI

fluya sin dañar armarios y paredes.

• Surtiente entre la parte de atrás del aparato y la pared para permitir que el calor

- Lave las piezas removibles como se indica en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA.
- Lave las piezas removibles como se indica en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA.

PRIMEROS PASOS

Este producto es solamente para uso doméstico.

Como usar

Cuidado y limpieza

Este producto no contiene partes que el consumidor pueda reparar. En caso de requerir mantenimiento, envíela al personal de servicio calificado.

LIMPIEZA

Importante: Desenchufe el aparato y permita que se enfríe antes de limpiarlo. Nunca sumerja el aparato en agua o ningún otro líquido.

- Retire las placas de cocción. Lávelas con agua y líquido de fregar. Séquelas bien. También puede lavar las placas en la máquina de lavaplatos.
- Limpie la superficie exterior con un paño seco y suave. No use estropajos de aluminio ni líquidos abrasivos.
- Para almacenar el aparato, coloque en posición vértical.

Size: 19.685" x 17.5"

Please Read and Save this Use and Care Book.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To disconnect, remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- The appliance is only to be operated in the closed position.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: this appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

- A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
 - The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
 - If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
 - The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on cover of this book. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

(Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Power indicator light
2. Ready indicator light
3. Handle lock
4. 3 sets of nonstick plates: Panini/grill, waffles & sandwiches
5. Stand for vertical storage (not shown)

How to Use

This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Wash each set of plates as instructed in the CARE AND CLEANING section.
- Select dry, level location where unit is to be used, leaving enough space between back of unit and wall to allow heat to flow without damage to cabinets and walls.

GRILLING OPTIONS

Important: Both plates must be in place before plugging in the appliance.

Your Panini maker can be used with 3 different sets of plates:

- Panini/grill plates
- Waffle plates
- Sandwich plates

To remove plates currently in position

1. Make sure appliance is unplugged.
2. Open the appliance to the half-open position.
3. Press the release buttons and lift out the plates.

Caution: Plates may be extremely hot after cooking.

To insert the plates

1. Insert the two tabs on each plate into the grill slots.
2. Gently push down and snap plates into place.

To close the appliance

1. Gently bring down the lid over the bottom base until they both come together.
2. Snap the lid lock in place.

Getting Ready to Cook

Important: During the first few minutes of initial use, you may notice smoke and a slight odor. This is normal and should not be a concern.

1. Before preheating the cooking plates, lightly brush each plate with vegetable oil.
2. Always preheat the appliance in the closed position and before placing any food on the cooking plates.
3. Close the appliance and plug into a standard wall outlet. The power on indicator light comes on and stays on until the unit is unplugged.
4. Once preheated, the ready light comes on. Open the appliance and place food to be cooked on the cooking plate.

Caution: Plates are hot, use a hot mitt and carefully lift the lid to check or remove food.

5. Close the appliance. The green preheat light may cycle on and off while in the cooking cycle.

Important: Should grease or oil overflow during use, unplug unit and let it cool completely. Remove the cooking plates and clean the grease or oil from around the heating elements before further use.

6. When finished cooking, unplug the unit and let it cool completely before attempting to remove the plates for cleaning.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

Important: Unplug and allow to cool before cleaning. Never immerse the appliance in water or any other liquid.

1. Remove the cooking plates. Wash each in soapy water, and dry thoroughly. The plates may also be placed in a dishwasher.
2. Wipe the outside surfaces with a soft, dry cloth. Do not use steel wool, scouring pads or abrasive cleaners of any kind.
3. Remove any crumbs from the cooking elements with a small brush.
4. To store the unit, stand the unit vertically. Cooking plates can be stacked for easy storage.

Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

Duración

Spectrum Brands México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands México SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

Argentina
Atención al consumidor
0800 444 7296
Horario de atención:
Lunes a viernes de 9 a 13 hs
y de 14.30 a 17 hs.
email: servicios@rayovac.com.ar
Humboldt 2495 piso 3
C.A.B.A. – Argentina

Chile
SERVICIO DE MAQUINAS Y
HERRAMIENTAS LTDA.
Portugal N° 644
Santiago – Chile
Fonos: 02-6355208 / 02-6341169
Email: servicio@spectrumbrands.cl
Call center: 800-171-051

Colombia
Rayovac Varta S.A
Carrera 17 Número 89-40
Línea gratuita nacional
018000510012

Costa Rica
Aplicaciones Electromecánicas
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre
Mercedes Benz
200 mts norte y 50 mts este
San José, Costa Rica
Tel. (506) 2257-5716

Ecuador
Servicio Master
Dirección: Capitán Rafael
Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso.
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

El Salvador
Sedeblack
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No
2936
San Salvador, Depto. de San Salvador
Tel. (503) 2284-8374

Guatemala
Kinal
17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial
Novicentro,
Local 37 - Ciudad
Guatemala
Tel. (502)-2476-7367

Honduras
Serviteca
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-entre
11-12 Avenida
Honduras
Tel. (504) 2550-1074

México
Artículo 123 # 95 Local 109 y 112
Col. Centro, Cuauhtemoc,
México, D.F.
Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua
LRM ELECTRONICA
Managua - Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al
norte
Nicaragua
Tel. (505) 2260-2684

Panamá
Supermarcas
Centro comercial El dorado, Plaza Dorado,
Local 2.
Panama
Tel. (507) 392-6231

Perú
Servicio Central Fast Service
Av. Angamos Este 2431
San Borja, Lima Perú
Tel. (511) 2251-388

Puerto Rico
Buckeye Service
Jesús P. Piñero #1013
Puerto Nuevo, S.J PR 00920
Tel.: (787) 782-6175

Republica Dominicana
Prolongación Av. Rómulo
Betancourt
Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo, Republica
Dominicana
Tel.: (809) 530-5409

Venezuela
Inversiones BDR CA
Av. Casanova C.C.
City Market Nivel Plaza Local 153
Diagonal Hotel Mella, Caracas.
Tel. (582) 324-0969